

НЕЕМИЯ

Урок 4, глава 2, заключение.

На прошлом уроке мы установили ключевые моменты истории Неемии: по сути, он был политиком и руководителем правительства. И хотя он действительно был благочестивым человеком, евреем, получившим от Ездры некоторое образование по Торе, тем не менее его роль в продолжающемся деле восстановления еврейского народа в Иудее и восстановлении города Иерусалима была совершенно иной, чем у Ездры. В то время как Ездра был благочестивым религиозным реформатором, пришедшим из Вавилона с благословения Артаксеркса, чтобы восстановить превосходство закона Моисея над евреями, настоять на надлежащем поклонении и ритуалах среди священников и возродить основанную на Торе мораль в повседневной жизни простых иудеев, Неемия прибыл из персидской столицы в качестве правительственного чиновника, чтобы возродить иудейскую экономику и восстановить Иерусалим как город-крепость и как безопасное место для местных жителей. И первым шагом в этой экономической перезагрузке стало восстановление некогда почти неприступных оборонительных стен, которые окружали священный город. Эти стены лежали в руинах почти 175 лет с тех пор, как их разрушил Навуходоносор. За это время несколько человек пытались восстановить их, но региональной и местной политической оппозиции всегда удавалось сорвать эти усилия.

Итак, Господь привлёк для этого Неемию, который обладал как раз подходящим темпераментом, подготовкой, складом ума и способностью выполнять свою работу. И мы обсуждали, что очень часто именно так поступает Господь. Нет ни намёка на то, что до тех пор, пока брат Неемии Ханани (который жил в Иудее) не приехал навестить Неемию в персидской столице с новостями о плачевном состоянии священного города, Иудея и Иерусалим были в поле зрения Неемии. Он, по-видимому, был довольным собой человеком, занимавшим высокое положение в персидской администрации и почти ежедневно имевшим личный контакт с царём Артаксерксом как его виночерпий. Однако, когда Неемия узнал новости об Иерусалиме, он стал почти одержим желанием что-то с этим сделать. Он был настолько переполнен печалью (вероятно, с примесью гнева), что это отражалось на его лице, и поэтому, когда он подавал царю и царице вино на одном из их многочисленных ежегодных банкетов, царь не мог этого не заметить.

Когда Артаксеркс обратился к Неемии по поводу его удручённого вида, испуганный Неемия объяснил, что он подавлен, потому что место, где были похоронены его предки, находилось в состоянии осквернения. Царь, полностью понимая, что это навлекло позор на Неемию и его семью,

предложил свою помощь. Неемия воспользовался этим случаем, чтобы попросить у царя разрешение отправиться в Иерусалим для его восстановления, и сопроводить его письмами о разрешении, подписанными царём, о назначении Неемии губернатором округа Иудея, и чтобы Неемии было разрешено безопасно путешествовать по любым территориям, по которым ему понадобится, чтобы добраться до Иудеи. На самом деле царь отправил с ним отряд солдат, чтобы обеспечить его безопасность в пути. Также царь разрешил брать ценную древесину из царских лесов для использования в различных элементах реконструкции.

На этом мы остановились в прошлый раз, поэтому давайте перечитаем 2 главу книги Неемии с этого момента.

ПЕРЕЧИТАЙТЕ 2 ГЛАВУ КНИГИ НЕЕМИИ с 9 стиха до конца главы.

Прежде чем мы начнём, я хочу указать на то, чего мы касались на прошлом уроке. Дело в том, что Неемия понятия не имел (до того дня, когда его брат появился с плохими новостями из Иерусалима), что Господь потратил годы, готовя его к выполнению задачи, с которой другие потерпели неудачу. Неемия, хотя и получил некоторое обучение Торе от Ездры, использовал её так, как большинство из нас использует библейское обучение: для себя. Редкий верующий видит в библейском обучении своё призвание и использует эти знания, как профессиональные. Подготовку, которая оказалась наиболее полезной для выполнения этой поставленной Богом задачи, Неемия получил по мере того, как поднимался по карьерной лестнице светской власти. Но в нужный момент Господь спустился с небес и изменил жизненный путь Неемии. Святой Отец не наделил внезапно Неемию способностями, которых у него никогда раньше не было, и не просил его сделать что-то, чего он изначально не умел делать. Иегова просто перенаправил эти способности, знания и усилия на совершение того, что Он предопределил, при обстоятельствах, которых Неемия никогда не ожидал, и о которых он особо не заботился, пока Господь не снизошёл на него.

Вот почему я регулярно говорю вам, что наш долг как верующих - быть бдительными к тому, что Бог делает в нашей жизни, и я всеми фибрами души призываю вас сказать «да», когда Он позовёт. Чаще всего это случается неожиданно. Это не похоже на удар молнии, скорее в ваш разум приходит мысль, которая вас удивляет. Возникает обстоятельство, которое вас интригует. Чаще всего мы никогда всерьёз не задумывались о том, что происходящее с нами является божественно срежиссированным, и о том, что именно Он просит нас сделать. И в равной степени, когда это происходит, когда мы начинаем подозревать, что Господь призывает нас, мы обычно думаем: «Кто, я?! Я слишком занят для этого! Кроме того, я всего лишь школьный учитель, или сантехник, или водитель грузовика, или домохозяйка,

или офис-менеджер. Я никогда не учился ни в семинарии, ни в библейском колледже, ни в иешиве. Что подумает мой супруг? Что подумают мои друзья? Как это изменит ситуацию для меня?»

И я подозреваю, что Неемия поначалу боролся с такими же сомнениями и замешательством, он был то взволнован, то напуган, иногда был готов отбросить эту мысль как непрактичную, если не глупую или бредовую. Но каким-то образом невидимая рука Божья продолжала вести его вперёд до того рокового часа, когда он занялся чем-то столь обыденным, как подача вина во время пира, и настал момент принятия решения. И в этот момент Неемия принял самое важное решение в своей жизни: он мог бы сказать «нет», но вместо этого он решил сказать «да» Богу, понятия не имея, каков может быть результат. За исключением того, что он знал, как и мы, когда сталкиваемся с подобными моментами, что пути назад не будет и жизнь, какой мы её знали, вот-вот изменится. Неизвестность всегда сопряжена с беспокойством, и поэтому большинство из нас предпочитают цепляться за известное и привычное, даже если оно приносит мало плодов в нашей жизни, а иногда и вовсе не приносит ничего, кроме боли и пустоты. Давайте все пожелаем быть Неемиями и скажем «да» Господу, когда Он придёт и призовет нас в самое неожиданное и, возможно, самое неудобное для нас время. Давайте также согласимся с Богом в том, что, когда Он призывает нас, Он является совершенным Судьёй нашей квалификации для выполнения этой задачи, а не мы, потому что мы всегда будем смотреть на себя со стороны нашего собственного ограниченного мировоззрения. И я могу заверить вас, слушающих, что если вы сделаете это и будете полностью искренни, то рано или поздно вы услышите Божий зов, откроется какая-нибудь неожиданная дверь, и направление, в котором вы пойдёте, и этот путь будет сильно отличаться от того пути, по которому вы сейчас идёте. Некоторым из вас эта мысль придаёт сил. Кто-то содрогается и не хочет иметь с этим ничего общего. Так что выбирайте с умом, прежде чем принимать своё решение.

Стих 8 завершает рассказ об аудиенции у царя, а со стиха 9 начинается рассказ о путешествии Неемии в Иудею. Мы не знаем, сколько времени прошло между этими событиями. Иосиф Флавий предполагает, что прошло целых 5 лет, но это не подтверждается ни текстом, ни обстоятельствами. Для меня невообразимо, чтобы после того, как было достигнуто соглашение с царём, Неемии потребовалось больше, чем несколько месяцев, чтобы подготовиться. Всё, что мы читаем, говорит о том, что это было срочно для Неемии, и царь, конечно же, был вовлечён в приготовления.

Неемия доставил царские грамоты о безопасном проезде различным губернаторам округов и правителям огромной Заречной провинции, и нет ничего, что указывало бы на то, что его путешествию воспротивились, или что

оно прервалось из-за отсутствия сотрудничества. Однако, когда он приближался к своему конечному пункту назначения, Иерусалиму, два человека, которых звали Санаваллат и Товия были более чем недовольны прибытием Неемии и его миссией. Меня поражает, что главная причина их несчастья заключается в том, что «пришёл человек заботиться о благе сынов Израилевых». В этих нескольких словах содержится очень мощное послание. На протяжении всей истории Господь заботился о благополучии Своего народа, а те, кто слушал сатану, конечно же, выступали против благополучия Израиля. А теперь я собираюсь сказать Церкви в целом нечто противоречивое и поляризующее, и я твёрдо намерен сделать это. С самого начала Библии Бог предвидел, что большая часть языческого мира выступит против Израиля (народа и земли), и Он предупредил об этом. Мы впервые получаем это послание от Бога в самой сильной и самой недвусмысленной формулировке в книге Бытие.

Бытие 12:1-3: «И сказал Господь Авра́му: пойдѣ из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего [и иди] в землю, которую Я укажу тебе; ²и Я произведу от тебя великій народ, и благословлю тебя, и возвеличу имя твоё, и будешь ты в благословение; ³Я благословлю благословляющих тебя, и злословящих тебя прокляну; и благословятся в тебе все племена земные».

Я так благословлён и воодушевлён тем, что большая часть современной Церкви твёрдо поддерживает Израиль, и так озадачен тем, что значительная и растущая часть Церкви выступает против Израиля и заодно с его врагами. Некоторые пытаются быть с обеих сторон и заявляют, что они беспристрастно поддерживают Израиль и его врагов. Позвольте мне внести ясность: мне всё равно, спасены вы или нет, вы находитесь в величайшей опасности, когда проклинаете Израиль, и почти в такой же большой опасности, когда вы просто не благословляете Израиль. Я не обязательно говорю о потере вашего спасения. Но я задаюсь вопросом вслух, как можно претендовать на спасение во имя Иисуса-еврея и, обладая некоторыми знаниями Священного Писания, в котором от Бытия до Откровения раскрывается вечная любовь Бога к Своему еврейскому народу и ревность о Его земле, утверждать, что Он изменил Своё мнение, больше не заботится о Своём народе и предлагает им отказаться от своего земельного наследства. Или, что ещё хуже, намеренно утешать, помогать и поддерживать врагов Израиля и их антисемитскую политику.

Здесь, в этом стихе из книги Неемии, мы читаем о двух людях, которые по невыразимым причинам просто презирают евреев. Они не хотят, чтобы произошло что-то, что могло бы послужить утешением для Божьего народа. Они противостоят всему, что может улучшить благополучие Израиля. И что интересно, эти два политических лидера Санаваллат и Товия родом точно из

того же места, где сегодня проживают враги Израиля, которые тоже хотят нарушить нормальную жизнь израильтян.

Санаваллат Хоронит был губернатором региона Самария (сегодня мир называет это место Западным берегом). Его личность (как он изображён в Библии), полностью подтверждается Элефантинскими папирусами (древняя сокровищница нееврейских документов, обнаруженная на Элефантине, острове на реке Нил в Верхнем Египте). Эти же документы говорят о динамичной еврейской общине, жившей там на протяжении веков до н.э. В этих документах указаны даты и даже имена двух его сыновей, которые были его наследниками. Итак, мы знаем, что он был стариком, когда Неемия прибыл в Иудею.

Товия был Аммонитянином, то есть он либо был правительственным чиновником провинции Амон (на восточном берегу реки Иордан, называемой Трансиорданией), либо только района в пределах Аммона. Аммон сегодня называется Иорданским Хашимитским королевством или Иорданией. Итак, у нас есть древние правители того, что мы сегодня называем Западным берегом и Иорданией, презирующие Израиль и планирующие сделать всё возможное, чтобы помешать евреям Иудеи жить в мире и процветать. Каковы причины их ненависти ко всему Израильскому? Здесь об этом не говорится. Создавали ли евреи им неприятности? Этого не было зафиксировано в Библии или в исторических документах. Звучит знакомо? Духовная битва за землю и за народ Божий началась в тот момент, когда Бог заключил Свой завет с Авраамом и выделил их как уникальных и особенно любимых, и она не прекратится до возвращения Мессии. И в то время как сегменты Церкви, многие политики, некоторые сегменты иудаизма и большинство нееврейских национальных правительств находят способы рационализировать своё негативное отношение и поведение по отношению к Израилю (последними являются бойкоты и санкции, призванные нанести ущерб экономике Израиля), давят на них, чтобы они отдали землю палестинским арабам, они, похоже, не понимают, что ведут себя, как приспешники сатаны. Как сильно Израиль нуждается в Неемии 21-го века, правителе Израиля, который преклоняется только перед Господом, слушает Его и повинуетя Ему, несмотря на угрозы и притеснения со стороны ООН, ЕС, США и вообще большинства нынешних мировых держав.

Я подозреваю, что Неемия не был удивлён враждебным отношением Санаваллата и Товии, иначе он не стал бы запрашивать у царя письма с требованием безопасного проезда и армейского сопровождения для обеспечения этого. В конце концов, всё это путешествие проходило на территории, контролируемой персами, так что теоретически путешествие для Неемии не должно было представлять особой опасности. По прибытии в

Йерушала́им он отдыхал и восстанавливал силы в течение 3 дней, как и Ездра, его духовный наставник. Без сомнения, он не просто спал или бездельничал, а скорее начал собирать информацию. И из полученной информации он сделал вывод, что формальный осмотр внешних оборонительных стен (большая часть которых в настоящее время представляла собой руины) необходимо провести под покровом темноты. На самом деле он держал при себе своё грандиозное видение восстановления Иерусалима. Как мы уже обсуждали ранее, хотя обычно мы говорим о Неемии как о том, кто восстановил стены Иерусалима, на самом деле это была лишь часть того, что он намеревался сделать, и это был всего лишь один элемент его стратегического плана. Его намерением было возродить экономику Иерусалима, что положительно повлияло бы на экономику всей Иудеи. Энергичная Иудея сделала бы евреев более заметным обществом, которое тогда, конечно, имело бы большее влияние на регион и на царя Персии. Восстановленный Иерусалим также обеспечил бы Персии сильное военное присутствие в регионе. И если бы Иудея была добровольным и способным союзником Персии, то внезапно баланс сил в регионе изменился бы в пользу евреев. Я надеюсь, вы понимаете, что это совсем не то, чего хотели Санаваллат, Товия и другие жители Заречной провинции. Они нацелились на господство над Иудеей, чтобы расширить свою собственную базу власти, и они, конечно же, не хотели, чтобы их персидские хозяева прочно обосновались в Иерусалиме.

Политические инстинкты Неемии проявились в полной мере. На осмотр стен он отправился ночью, зная, что против этого проекта будет большое сопротивление. Без сомнения, у Санаваллата и Товии были союзники, живущие в Иерусалиме, и в ту минуту, когда Неемия начал бы осмотр, они бы узнали об этом. Любой хороший лидер знает, что, прежде чем предпринимать какие-либо действия, нужно оценить масштаб проблемы, чтобы определить, как с ней бороться. Санаваллат и Товия были не единственными оппозиционерами, они просто выступили первыми. И хотя это случилось незадолго до того, как план Неемии стал достоянием общественности, любое время, которое он мог выиграть, не прибегая к самообороне, было ценным.

На инспекционную экскурсию было взято только одно животное, и оно предназначалось для того, чтобы он ехал верхом, его сопровождающие шли пешком. Без сомнения, это животное должно было быть ослом, возможно, мулом. Лошади фыркают и топают, их легко напугать, и они крупнее, целью были тишина и скрытность. Кроме того, животное должно было твердо стоять на ногах, поскольку ему пришлось бы пересекать неровную почву, усыпанную щебнем. Нам указан маршрут, по которому Неемия совершает экскурсию вдоль стены, и она начинается с ворот Долины. Эти ворота почти наверняка были расположены в долине Тиропозон (на её западной стороне возвышалась Храмовая гора). Кстати, сегодня эта долина практически исчезла, и её

невозможно обнаружить, поскольку на протяжении веков её намеренно засыпали щебнем и почвой, чтобы выровнять и сделать пригодной для строительства новых домов и магазинов.

Оттуда он проследовал вдоль остатков стены к Навозным воротам и Драконьему источнику. Ворота в стенах укрепленных городов, таких как Иерусалим, получали названия, которые объясняли их назначение или местоположение. Например, в Иерусалиме во времена Христа были Дамасские ворота. Это было на северной стороне стены, потому что именно там начиналась дорога из Иерусалима в Дамаск. Но когда мы смотрим на названия различных ворот и мест, упомянутых здесь, в книге Неемии, мы должны отнестись к ним с пониманием, не потому, что они неверны, а потому, что многие из них не соответствуют расположению одноименных ворот в более поздние времена или даже в наше время (хотя некоторые могли бы). И причина этого в том, что большая часть стены времён Неемии всё ещё погребена под новыми постройками, и потому, как мы обсудим позже, Неемия отказался от некоторых разрушенных городских стен и построил несколько новых, которые фактически создали меньший периметр оборонительной стены. То есть он сократил пространство внутри Иерусалима потому что было непрактично восстанавливать участки первоначальной стены.

Навозные ворота, о которых говорится, - это, конечно, не нынешние Навозные ворота, которые являются современным входом на площадь Западной стены. Скорее всего, те Навозные ворота находились далеко к югу от города Давида, у подножия холма. Это было место, куда выбрасывали мусор и любые другие отходы, отсюда и такое название. Итак, если вы можете себе это представить, Неемия начал обход стены недалеко от горы Мориа у ворот долины, а затем спустился по склону на юг пока он не добрался до остатков Навозных ворот, которые были расположены на самой дальней южной оконечности у подножия холма, и поэтому то, что мы читаем дальше, означает, что он развернулся и направился обратно вверх по склону. Ворота фонтана (или Весенние ворота) и Царский бассейн, вероятно, находились на восточном склоне города Давида. Как объясняется в конце стиха 14 и начале стиха 15, беспорядочно сложенные обломки и разрушенные Чечевичные ворота (вероятно, неизменные на протяжении 200 лет) не позволили ему пройти под ними или сквозь них, поэтому он как бы покинул линию стены и спустился на несколько ярдов вниз, вглубь долины Кедрон, и снова поднялся вверх по склону, чтобы обойти непроходимую часть. Должно быть, он продолжил движение на север (поднимаясь в гору), затем повернул налево и обогнул Храмовую гору в западном направлении, а затем повернул налево, чтобы вернуться на юг, чтобы снова войти в ворота Долины, и его инспекционная экскурсия закончилась.

В стихе 16 повторяется, что он хотел скрыть свои действия не только от врагов Израиля, пока не будет готов объявить о своём плане действий, также он скрывался от местных евреев всех слоёв общества. И эти социальные уровни он называет 1) иудеями (имея в виду простолюдинов); 2) священниками; 3) знатью (богатыми аристократами); 4) чиновниками, вероятно, имея в виду любого лидера общины, а затем 5) практически любые другие люди, к которым Неемия обратился с просьбой отвечать за отдельные участки реконструкции стены.

Хотя мы не знаем, сколько времени прошло после инспекционной поездки, прежде чем Неемия был готов объявить о своём видении и осуществить свой план, в стихе 17 мы читаем, что он созывает собрание, чтобы поделиться этими планами со своими братьями-евреями. Помните, Неемия обладал властью. Он был официальным губернатором Иудеи, так что не похоже, чтобы ему приходилось умолять о добровольцах. Однако ему пришлось озвучить свой план и привлечь к участию местных лидеров добровольно, потому что, насколько нам известно, у него не было какой-либо силовой структуры, которая могла бы заставить нежелающих участвовать. Я подозреваю, что это произошло не более чем через несколько дней после осмотра, потому что слухи о его ночных прогулках вокруг городских стен уже распространились, так что он мог держать всё в секрете лишь короткое время.

Его слова, обращённые к жителям города, принадлежат человеку, который знает толк в руководстве. Он поощряет людей и делает себя частью команды. Он подходит к ним с трех точек зрения: сначала с практической, затем с культурной и, наконец, с духовной точки зрения.

С практической точки зрения, все понимают, что разрушенные стены делают сообщество уязвимым и убогим. Город похож на гетто, и пока это не изменится, никакого реального прогресса достичь невозможно, и всё это место находится в плачевном состоянии.

С культурной точки зрения Неемия объясняет, что до тех пор, пока стена вокруг **Йерушала́има** не будет восстановлена, «мы» (имеется в виду еврейский народ в целом) «будем впредь в таком унижении». Слово, переведённое как унижение, - это **херпá**, оно означает стыд. Поскольку в обществе, основанном на позоре и чести, позор является мощным негативным стимулом, то Неемия, по сути, говорит, что осознаёте вы это или нет, мы все находимся в состоянии позора. Если мы восстановим стены, то сможем вернуть себе честь.

И, наконец, с духовной точки зрения Неемия говорит, что этот проект на самом деле не его идея, это Божья идея, и что Он позволил осуществиться этому проекту, что Бог даже побудил царя Артаксеркса стать его восторженным

сторонником. Все пути к отступлению для любого, кто найдёт причину не соглашаться с Неемией, были умело нейтрализованы. И, естественно, он получил энергичное одобрение и согласие на участие со стороны еврейской общины.

Но затем, в стихе 19, как и ожидалось, наступает расплата. Три нееврейских правителя явились, чтобы убедиться в том, что происходило, своими глазами. С Санаваллатом и Товией мы уже знакомы, но теперь появляется третий правитель - Гешем Аравитянин (араб). В течение многих лет библейские скептики утверждали, что все эти трое людей были вымышленными персонажами, пока слоновьи папирусы не подтвердили существование Санаваллата. Тот же скептицизм в отношении араба Гешема был развеян, когда в нескольких небиблейских источниках он был назван царём Кедара в арамейских надписях того периода. Итак, используя современные географические и политические термины, мы теперь имеем дело с правителями Западного берега, Иордании и Саудовской Аравии, выступающими против Неемии и планов евреев по восстановлению Иерусалима. Если от этого у вас не кружится голова и по спине не пробегают мурашки, значит, вы либо спите, либо абсолютно безразличны к мировым событиям.

И эти 3 правителя начинают насмехаться над евреями и обвинять их в восстановлении этих стен с целью подстрекательства к восстанию против Артаксеркса, хотя ничто не может быть дальше от истины. Сам царь хочет, чтобы эти стены были восстановлены, и евреи строят стены не для нападения, а для защиты. Кто-нибудь помнит, как Израиль строил защитные стены вокруг Иерусалима и заборы вдоль границы с палестинской, сирийской, египетской и ливанской территориями, чтобы остановить проникновение террористов, и мир (опять же, включая США, ООН, ЕС и другие) осудил Израиль за это, заявив, что это аморально и что с их стороны НЕПРАВИЛЬНО делать это, потому что они будут использовать их в подлых целях и, возможно, даже для нападения на палестинцев? Но на самом деле мир знал, что стены сработают, и если исламский и палестинский терроризм будут подавлены, то давление на Израиль с целью отказа от большего количества земель уменьшится. Мир хотел и продолжает хотеть, чтобы давление на Израиль продолжалось. Три правителя в нашей истории о Неемии хотели точно того же. Они знали, что, если Неемия достроит эти стены, у них будет мало шансов властвовать над Иерусалимом и преследовать еврейских жителей и угрожать им.

Но в чудесном и неподвластном времени ответе бесстрашный и дерзновенный Неемия просто говорит правду. И я хочу перечитать вам то, что он сказал в завершение главы 2.

Неемия 2:20: «Я дал им ответ и сказал им: Бог Небесный, Он благопоспешит нам, и мы, рабы Его, станем строить, а вам нет части и права и памяти в Иерусалиме».

Как я мечтаю о том дне, когда благочестивый премьер-министр Израиля ответит каждому лидеру в мире теми же словами. И, мои братья и сёстры, вам нужно запомнить эти слова и этот текст на случай, если вы столкнётесь с кем-либо из христиан, мусульман, атеистов или кем бы то ни было, и они выступят против Израиля и еврейского Иерусалима. Бог дал эту землю Израилю через Авраама, и Бог в конечном счёте позволит Своему народу преуспеть во владении этой землёй посредством Христа. Когда США или кто-либо другой требуют, чтобы Израиль взял часть своей территории и отдал её палестинцам, это звучит аморально и является прямым бунтом против Бога. Так называемая двойная политика. Это сатанинская политическая доктрина, и ей должны противостоять те, кто называет Бога Израиля своим Богом.

Неемия не говорил опрометчиво с этими тремя правителями, которые говорили с ним так высокомерно и саркастически. Он не грозит возмездием. Вместо того чтобы уклоняться от задания, которое дал ему Бог, и от причин, по которым это задание было дано в первую очередь, Неемия говорит, что только народ Божий должен восстанавливать стены, потому что это место и земля, данные им. Всё это касается еврейского народа. Самаритяне, аммонитяне и арабы не имеют никакой доли, у них нет никаких прав, у них нет истории и никаких притязаний на Иерусалим. Позвольте мне сказать это по-другому, что именно современные политические названия отражают то, о чём здесь говорится. Палестинцы, иорданцы и арабы не имеют никакой доли в Иерусалиме. Они не имеют права на Иерусалим. У них нет законной истории, которую можно было бы увековечить в Иерусалиме. На самом деле, в мусульманском Коране нет ни одного упоминания об Иерусалиме в какой-либо форме. Притязания арабов, иорданцев и палестинцев на Иерусалим столь же фиктивны, как и притязания Санаваллата, Товии и Гешема.

Мы начнём главу 3 на следующем уроке.